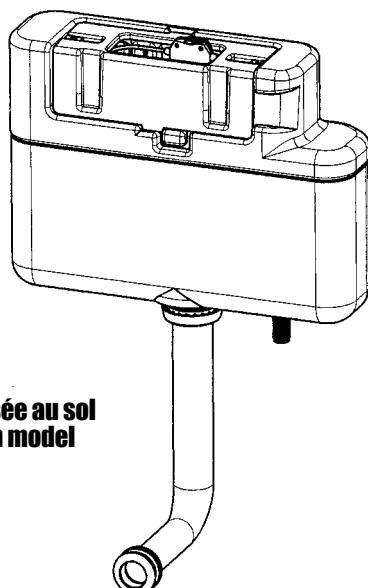
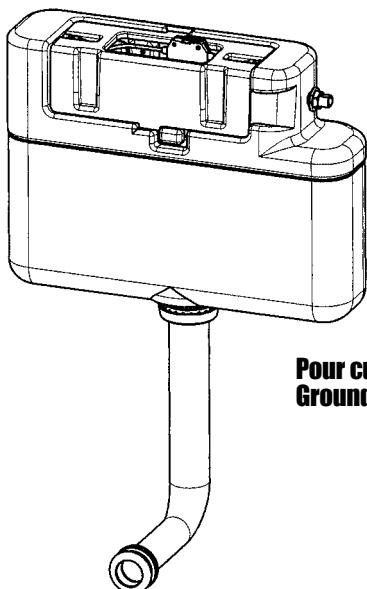
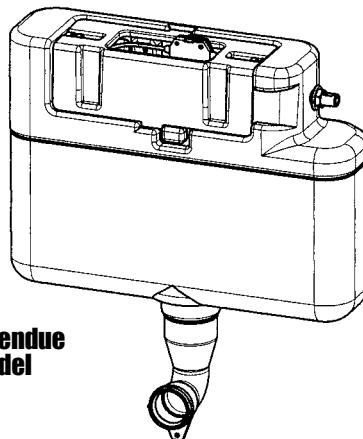
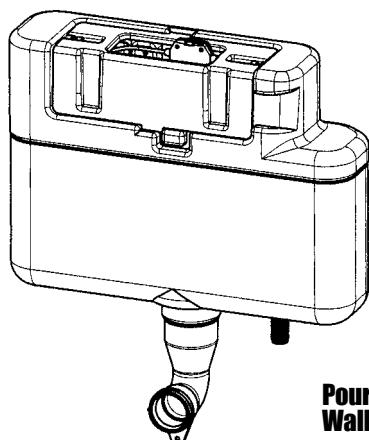


# SIAMP

Monaco



Pour cuvette posée au sol  
Ground fixed pan model

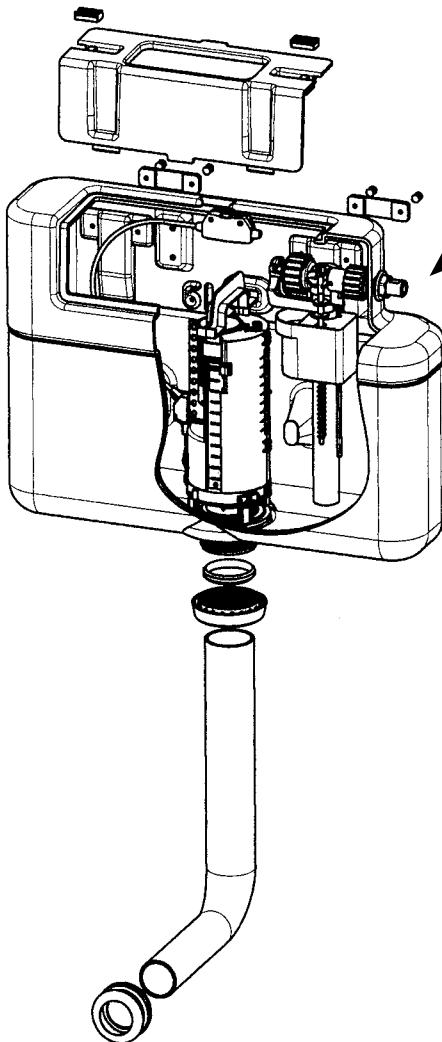


Pour cuvette suspendue  
Wall hung pan model

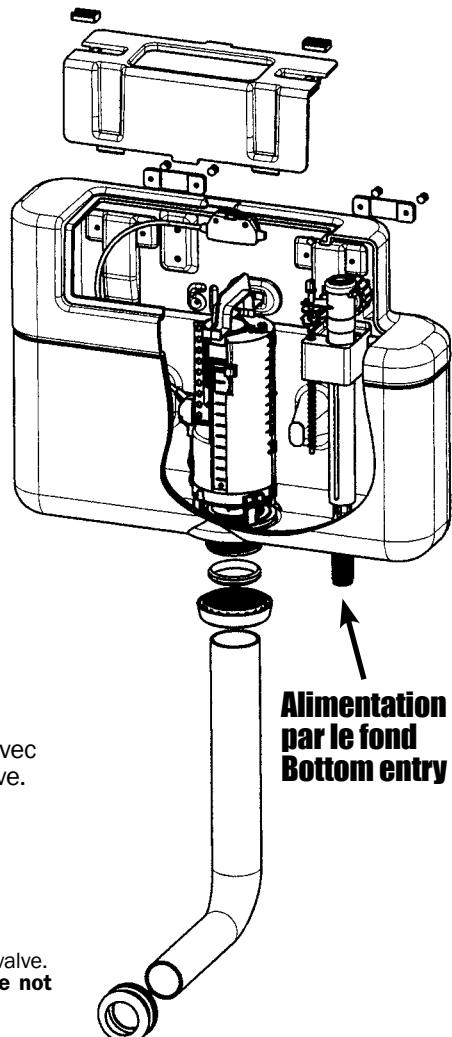
**RÉSERVOIR POUR MEUBLE OU À ENCASTRER  
CISTERN FOR FURNITURE AND BACK TO WALL**  
**INTRA**

NOTICE DE MONTAGE / ASSEMBLY INSTRUCTION

# POUR CUVETTE SOL / GROUND FIXED PAN MODEL



Alimentation latérale  
Side entry



Alimentation  
par le fond  
Bottom entry

## N.B. :

Effectuer l'étanchéité du raccordement au réservoir avec le joint fibre, à l'exclusion de toute pâte à joint corrosive.

## For supply connecting

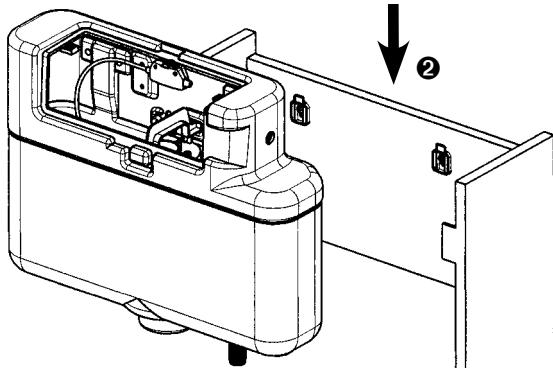
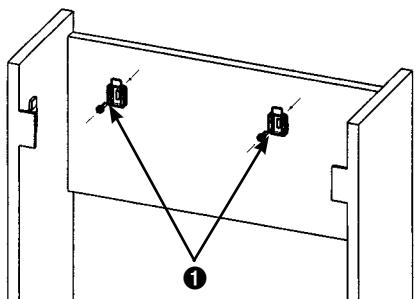
Ensure tightness of connection to cistern with filter gasket.

## WARNINGS:

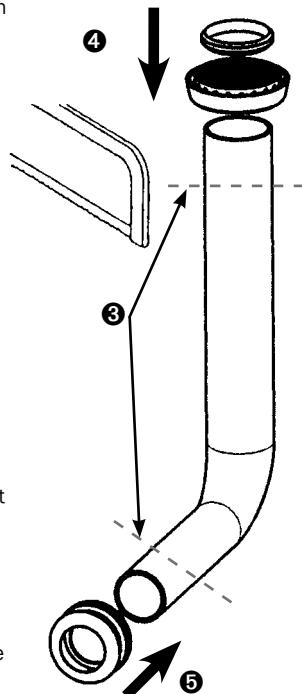
- 1 - Do not overtighten in any case.
- 2 - Do not use any sealing paste and/or compound in any case
- 3 - Do not use connector handling the internal part of the inlet valve.

SIAMP will be not responsible in case these warnings are not respected.

# I - FIXER LE RÉSERVOIR / ATTACHING THE CISTERN



- ① Fixer les pattes de fixations  
Attach the cistern attachment lugs
- ② Mettre en place le réservoir  
Position the cistern



③ Ajuster le coude d'alimentation à la position de la cuvette (hauteur et profondeur)  
Adjust the supply sleeve to the position of the toilet bowl (height and length)

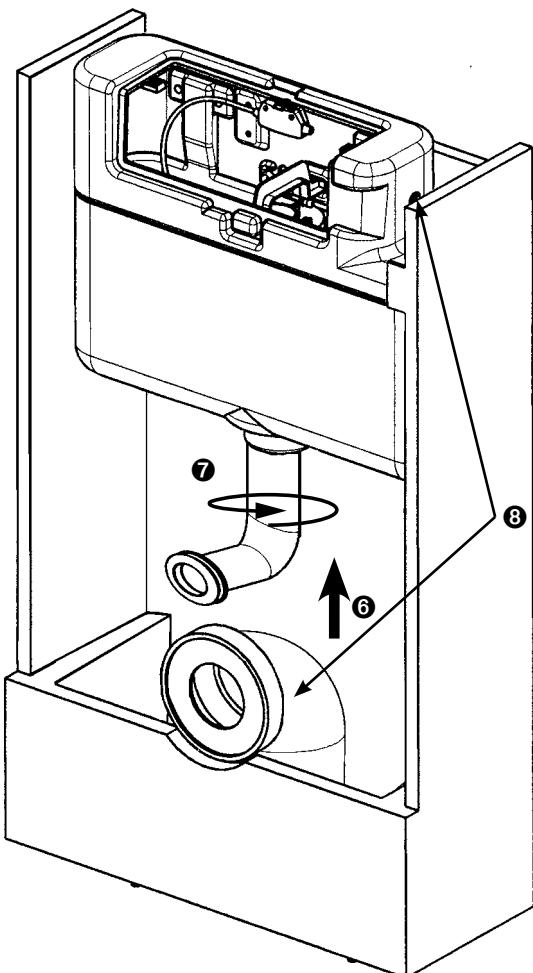
④ Mettre l'écrou et le joint sur le coude  
Fit the supply sleeve nut and the seal

⑤ Positionner le joint de cuvette  
Position the toilet bowl seal

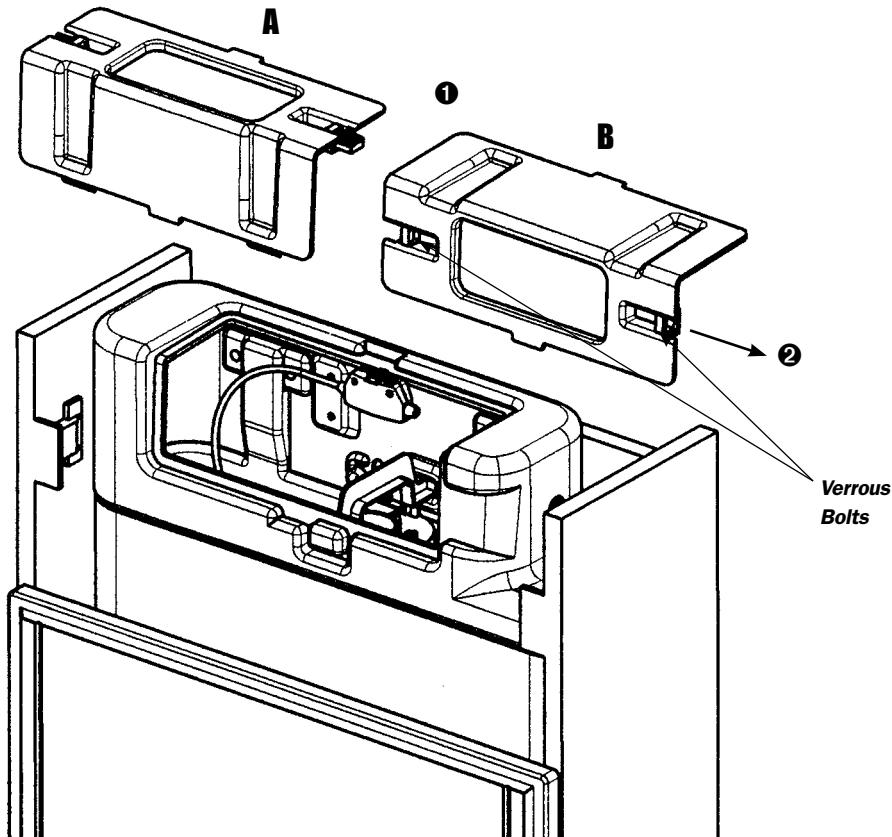
⑥ Insérer le coude d'alimentation dans le réservoir  
Insert the supply sleeve in the cistern

⑦ Serrer l'écrou  
Tighten the supply sleeve nut

⑧ Connecter l'alimentation en eau et la pipe d'évacuation et poser la cuvette.  
Connect the supply sleeve and the drain sleeve, reinstall the front of the cabinet and position the toilet bowl.



## II - MISE EN PLACE DU BOUTON / FLUSH BUTTON INSTALLATION



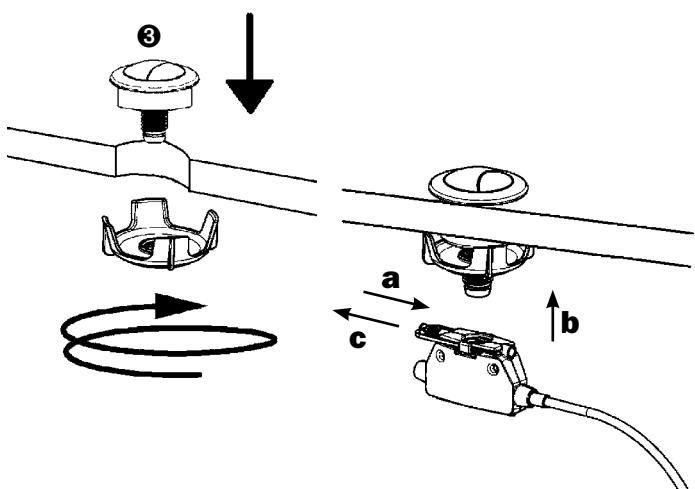
① Positionner la plaque de fermeture selon le type de commande (par le dessus (A) ou frontal (B))  
Position the closing plate according to the type of control (top control (A) or front control (B))

② Fixer la plaque à l'aide des verrous  
Attach the plate with the bolts

③ Positionner le bouton et le fixer à l'aide de l'écrou, cliper le câble sur le bouton  
Position the button:

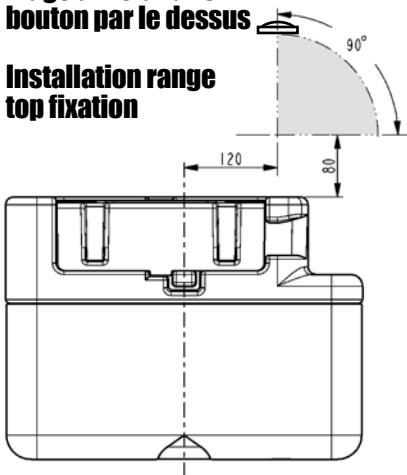
- place button on panel and screw button nut
- clip cable case
- Place panel back on top or front of furniture

④ Refermer le meuble ou le panneau d'habillage  
Close the furniture or panel



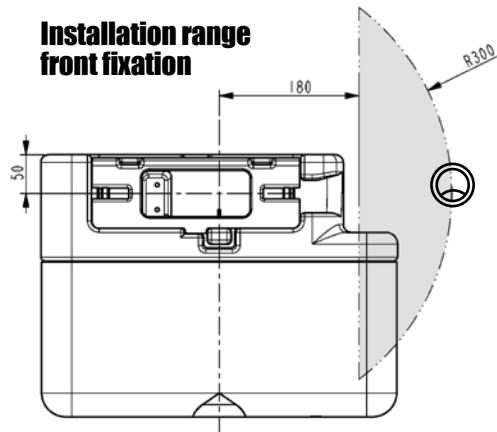
**Plage d'installation bouton par le dessus**

**Installation range top fixation**

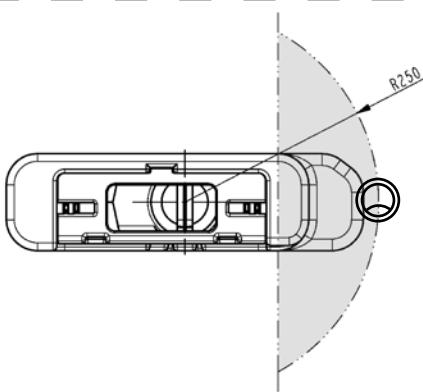


**Plage d'installation bouton par le devant**

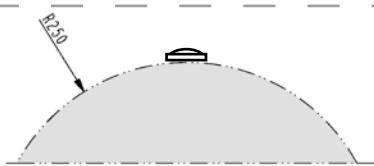
**Installation range front fixation**



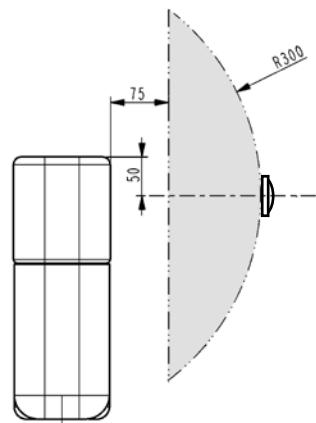
**Vue de face - Cistern front view**



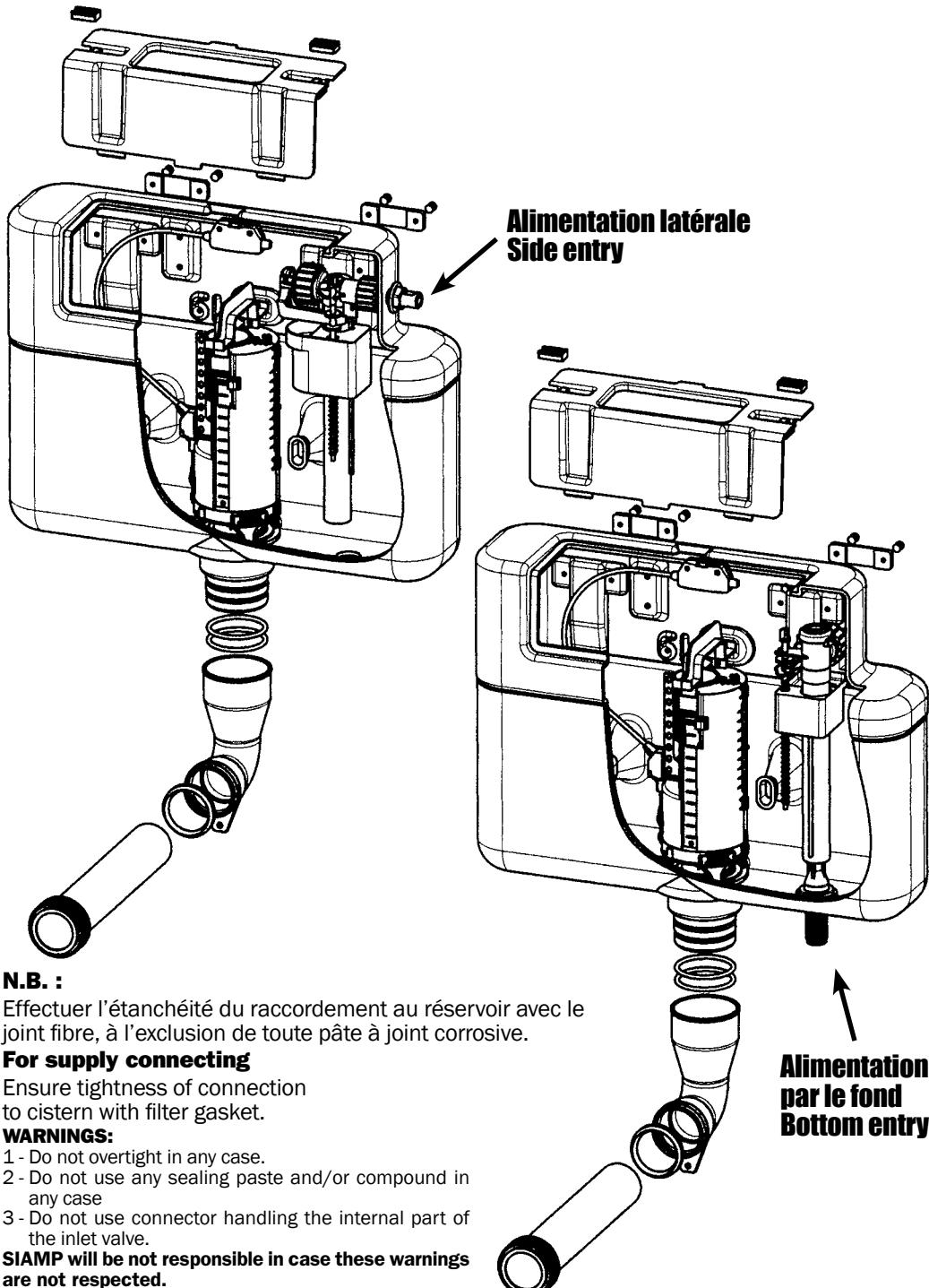
**Vue de dessus - Cistern top view**



**Vue de profil - Cistern top view**



# POUR CUVETTE SUSPENDUE / WALL HUNG PAN MODEL

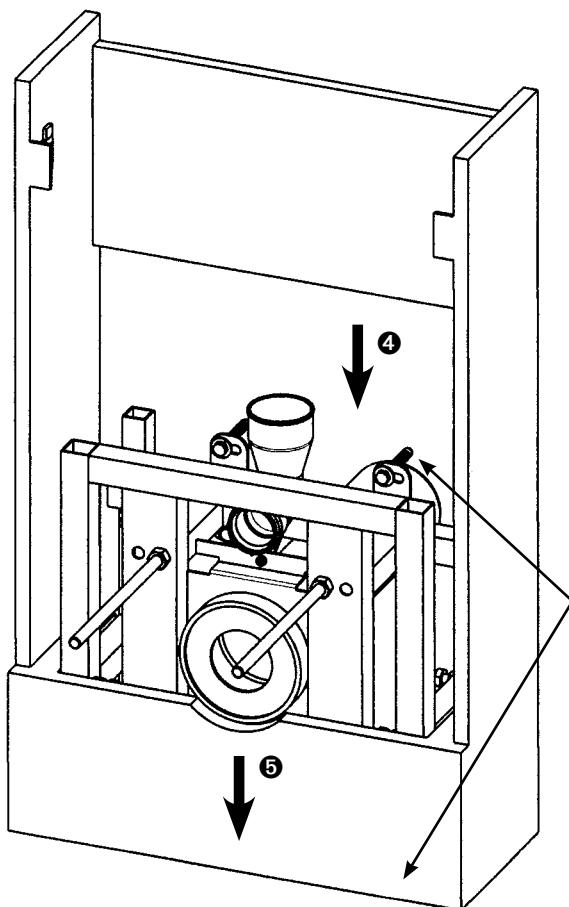
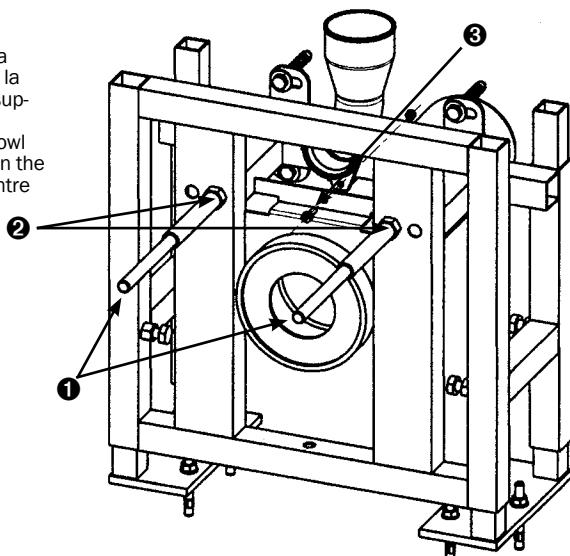


# I - INSTALLER LE SUPPORT CUVETTE / INSTALLING THE TOILET BOWL FRAME

① Mesurer l'entraxe des trous de fixation de la cuvette et introduire les tiges de fixation de la cuvette dans les trous correspondants du support cuvette  
Measure the centre distance of the toilet bowl and insert the toilet bowl attachment rods in the holes in the frame corresponding to the centre distance

② Fixer les tiges à l'aide des écrous  
Lock the rods with the nuts

③ Fixer le coude d'alimentation  
Attach the supply sleeve

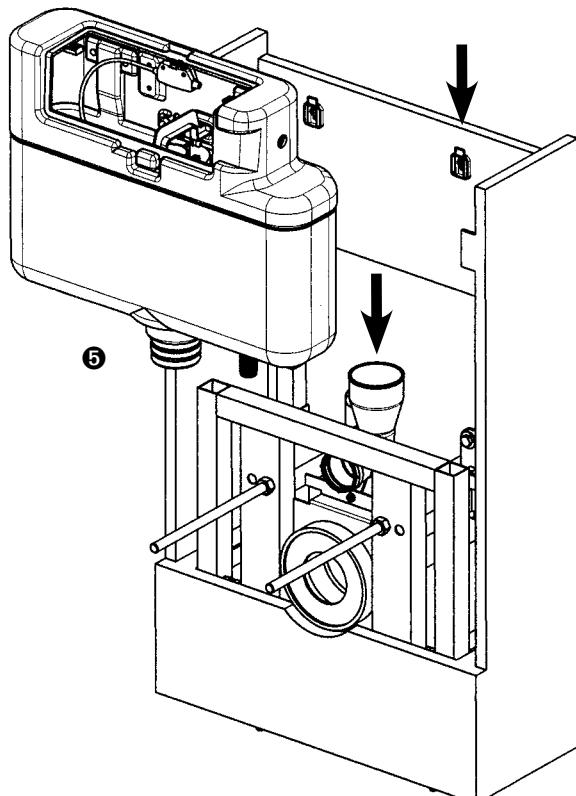
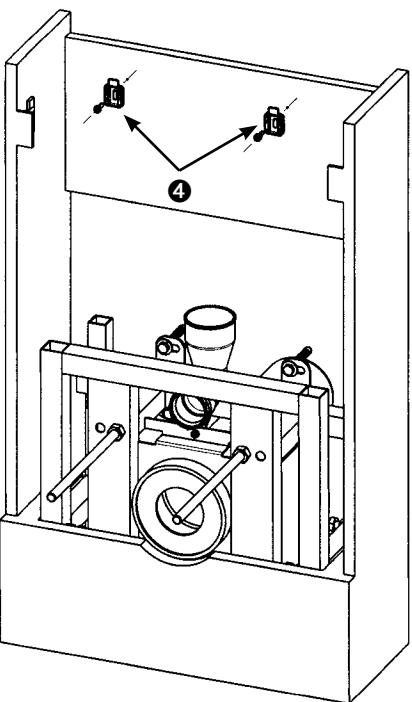
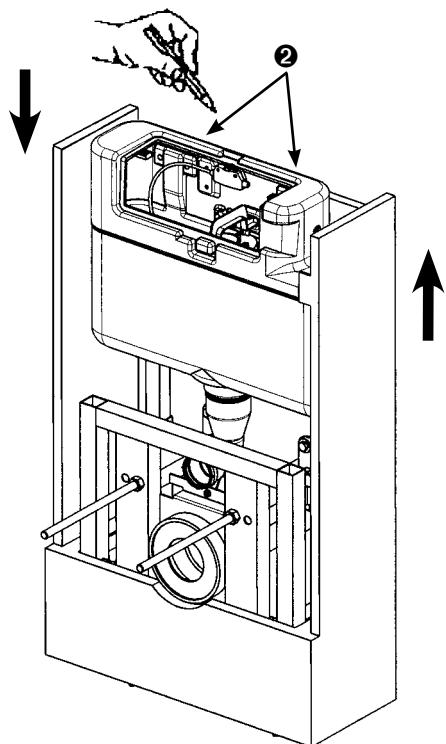


④ Positionner le support cuvette  
Position the toilet bowl frame in the furniture or duct

⑤ Connecter la pipe d'évacuation  
Connect the drain sleeve

⑥ Fixer le support cuvette au mur et au sol.  
Attach the toilet bowl frame to the floor and to the wall.

## II - FIXER LE RÉSERVOIR / ATTACHING THE CISTERN



① Poser provisoirement le réservoir sur le coude d'alimentation  
Position the cistern temporarily on the supply sleeve

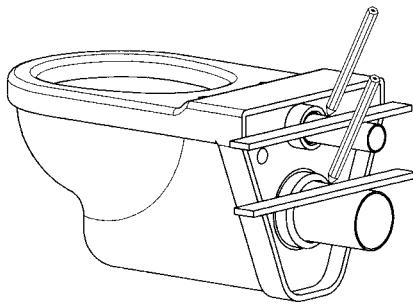
② Repérer l'emplacement des pattes de fixation du réservoir  
Mark the position of the cistern attachment lugs on the furniture

③ Retirer le réservoir  
Remove the cistern

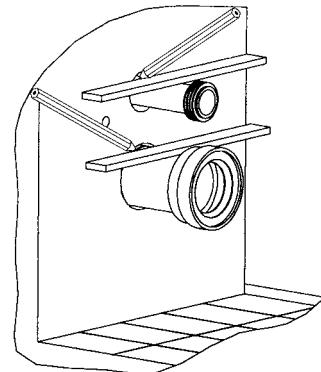
④ Fixer les pattes de fixation en vérifiant le niveau  
Attach the cistern attachment lugs and insure they are level

⑤ Poser définitivement le réservoir  
Position the cistern permanently.

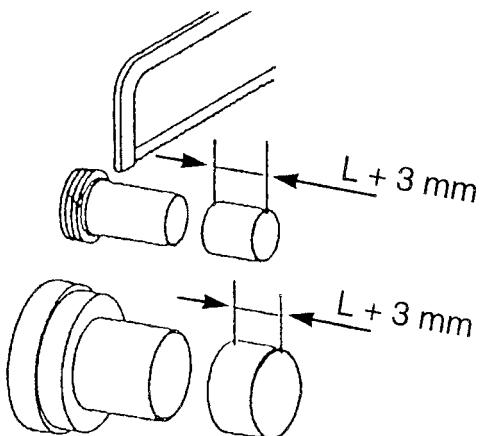
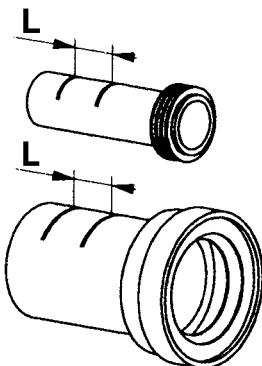
### III - RACCORDEMENT DE LA CUVETTE / TOILET BOWL CONNECTION



- ① Al'aide d'une règle placée comme sur le dessin ci-dessus, faire une marque côté cuvette sur les 2 manchons  
Using a rule placed as shown in the above drawing, draw a mark on the toilet bowl side, on the two sleeves.



- ② Retirer les manchons de la cuvette et emboîter les dans le bâti. A l'aide d'une règle placée comme sur le dessin ci-dessus, faire une marque côté mur sur les 2 manchons  
Remove the sleeves from the toilet bowl and fit them to the frame. Using a rule placed as shown in the drawing above, make a mark on the wall side, on the two sleeves

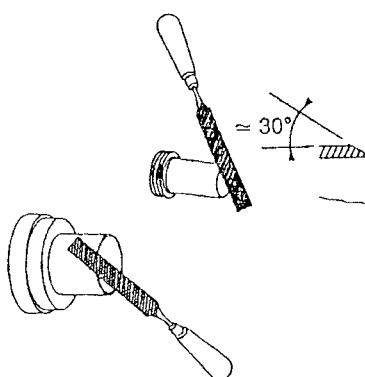


- ③ Pour chacun des manchons mesurer la cote (L) entre les deux marques  
For each of the sleeves, measure the dimension (L) between the two marks

- ④ Reporter cette cote (L) en l'augmentant de 3 mm à l'extrémité (coté bâti) de chacun des manchons.  
Ex : Si L = 50 mm, raccourcir le manchon de 53 mm

Transfer this dimension (L) by increasing by 3 mm at the end (frame side) the size obtained on each sleeve. For instance, if L = 50 mm, shorten the sleeve by 53 mm.

- ⑤ Couper les manchons à l'aide d'une scie à métaux  
Cut the sleeves using a hack saw.

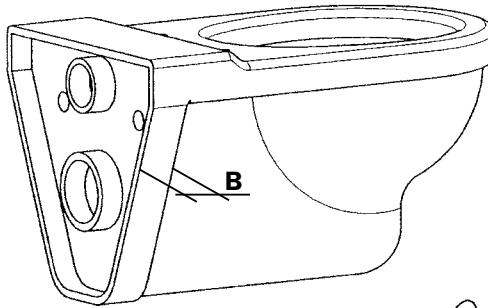


Mesurer l'épaisseur de l'arrière de la cuvette (B)  
Measure the thickness at the rear of the toilet bowl (B)

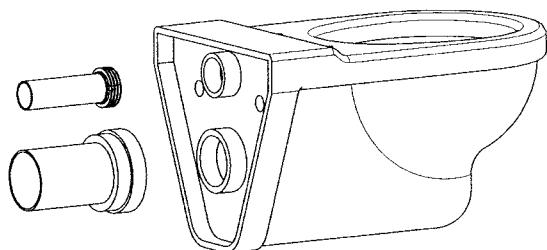
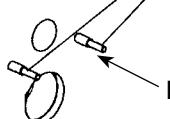
Recouper si nécessaire les tiges de fixation (I) de telle façon que la partie dépassant du mur soit égale à (B) + 20 mm  
If necessary, cut the attaching rods (I) so that the part protruding from the wall measures (B) + 20 mm

Raccourcir les gaines souples (J) de façon

à ce que la partie dépassant du mur soit égale (B) - 15 mm  
Shorten the flexible sheaths (J) so that the part protruding from the wall measures (B) - 15 mm



B + 20 mm



⑩ Emboîter le manchon d'alimentation (h) et le manchon d'évacuation dans la cuvette.

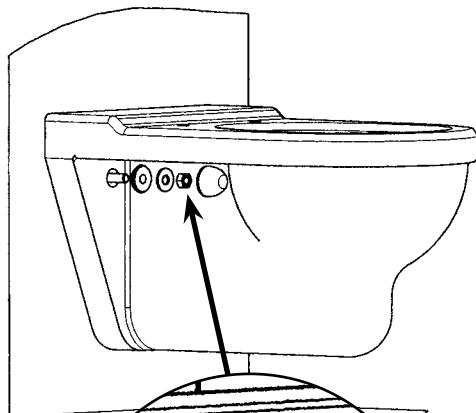
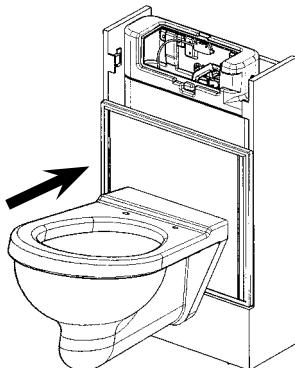
Puis positionner la cuvette sur les deux tiges de fixation.

Fit the supply sleeve (h) and the drain sleeve onto the toilet bowl.

Then position the toilet bowl on the two attaching rods.

⚠ Pour faciliter l'emboîtement du manchon d'évacuation sur la cuvette et sur la pipe utiliser de l'eau savonneuse.

To facilitate the fitting of the drain sleeve onto the bowl and the pipe, use soapy water.



⑪ Une fois la cuvette correctement positionnée, la fixer à l'aide du kit (i) en respectant l'ordre d'empilage des pièces :

i = rondelle de centrage

ii = rondelle métallique

iii = écrou

iv = cache

When the toilet bowl is correctly positioned, attach it using the toilet bowl fixing kit complying with the part stacking order:

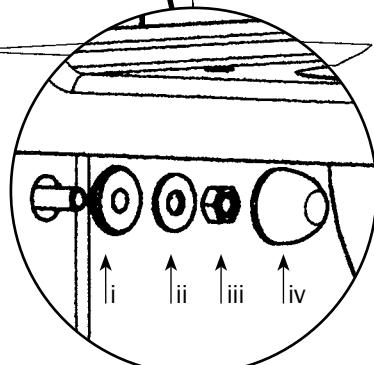
i = centering washer

ii = metal washer

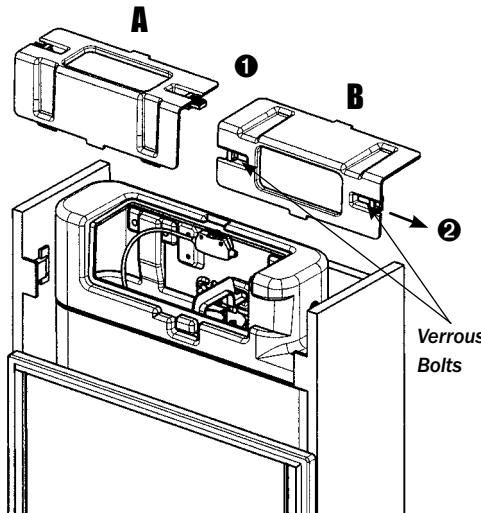
iii = nut

iv = cover

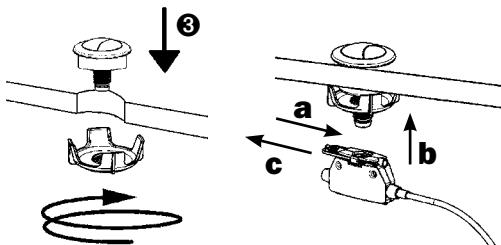
⑫ Raccorder l'arriver d'eau  
Connect the supply sleeve



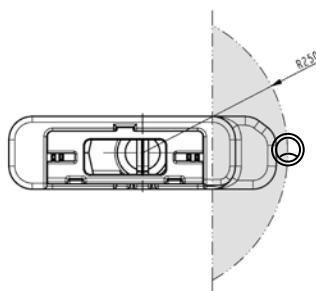
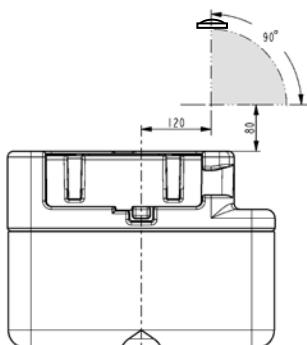
## IV - MISE EN PLACE DU BOUTON / FLUSH BUTTON INSTALLATION



- ❶ Positionner la plaque de fermeture selon le type de commande (par le dessus (A) ou frontal (B))  
Position the closing plate according to the type of control (top control (A) or front control (B))
- ❷ Fixer la plaque à l'aide des verrous  
Attach the plate with the bolts
- ❸ Positionner le bouton et le fixer à l'aide de l'écrou, cliper le câble sur le bouton  
Position the button:  
- place button on panel and screw button nut  
- clip cable case  
- Place panel back on top or front of furniture
- ❹ Refermer le meuble ou le panneau d'habillage  
Close the furniture or panel



**Plage d'installation bouton par le dessus**  
**Installation range top fixation**

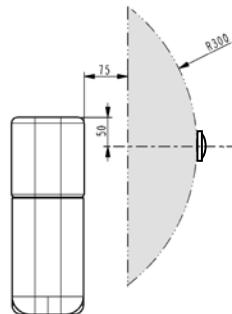
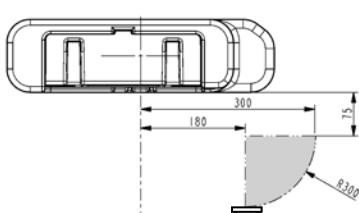
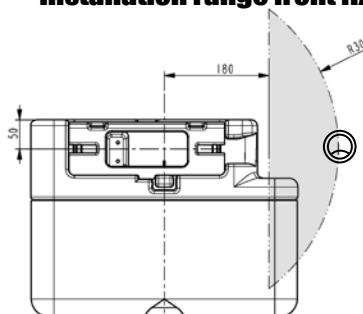


Vue de face - Cistern front view

Vue de dessus - Cistern top view

Vue de profil - Cistern side view

**Plage d'installation bouton par le devant**  
**Installation range front fixation**



Vue de face - Cistern front view

Vue de dessus - Cistern top view

Vue de profil - Cistern side view

Vous venez d'installer un réservoir **INTRA** de SIAMP et nous vous remercions de la confiance que vous nous témoignez ainsi.

Spécialiste des équipements techniques et accessoires du WC, SIAMP a apporté tout le soin nécessaire à la conception et la production de ce produit et le garantit 10 ans hors pièces caoutchouc et main d'œuvre.

Pour tout renseignement complémentaire ou réclamation adressez-vous à votre revendeur.

You have just installed a concealed cistern for furniture and back to wall **INTRA** by SIAMP and we would like to thank you for your confidence in our products.

As expert in technical equipment and accessories for the toilet, SIAMP has taken every possible measure to apply all the necessary care to the design and production of this product, offering a ten-year guarantee except for rubber parts and manpower.

For any complementary information, or indicated claim, please contact your dealer.

Ou directement à :

Or contact directly :

# SIAMP

---

Monaco

4, quai Antoine 1<sup>e</sup> - BP 219 - MC 98007 MONACO Cedex

Tél. 00 377 93 15 53 75 - Fax : 00 377 92 05 71 04

E-mail: [contact@siamp.com](mailto:contact@siamp.com)

Site Internet : <http://www.siamp.com>